



Prețul abonamentului:

Pe 1 an . . . Lei 150.—

Pe 1/2 an . . . Lei 80.—

Pentru autorități și instituții Lei 500 anual.

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și Capitală.

Redacția și administrația:
SIBIU, Str. Mitropoliei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 2.50 Lei
în pagina de text 3.50 Lei.Chemare telefonică:
Sibiu No. 50.

Ce facem noi?

Ziarele străine ne aduc diferite statistici despre situația înarmărilor diferitelor state.

Discursul lui Voroșilor, comisarul bolșevic al armatei, a umplut de groază vecinii de azi ai Rusiei.

Rusia e înarmată până în dinți, posedă mii de avioane de bombardament și vânătoare, uzinele de gaze în plină activitate; Japonia la fel, așteaptă momentul favorabil pentru atac.

Cehoslovacia prelungește serviciul militar dela 14 luni la 2 ani, cuprinsă fiind de groaza războiului, care amenință din spre granița Germaniei. —

Italia își vede expansiunea și gloria de mâine în viitorul război.

În fața frigurilor războinice cari au cuprins Europa, ne întrebăm: *Ce facem noi?* Pe lângă pactul balcanic, care poate fi foarte bun, dar e tot un petec de hârtie, cum stăm cu înarmarea țării, căci pactul balcanic nu e o supremă garanție pentru pacea țării!?

S'a uitat vechiul dicton roman. «*Si vis pacem, para bellum*»?

Dacă vrei pace, pregătește-te de război!

Cum ne pregătim noi?

Cu ordonanța dlui Mironescu, lipită prin primării și fabrici, care ne spune cum să ne apărăm contra atacurilor cu gaze?

Unde sunt măștile necesare apărării populației civile?

Cu ce s'a înzestrat armata noastră dela războiu încoace? Cu «Skoda» cea de tristă amintire a partidului național-țărănesc și cu generalii cei mulți, că azi avem mai mulți generali decât batalioane!?

Noi vrem să știm apărarea țării asigurată, cu tunuri, tancuri, aeroplane, măști de gaze, fabrici de muniții etc.

În loc să ne înarmăm pe capete, noi dormim pe laurii unui pacifism înșelător și ne bizuim pe eroismul legendar al soldatului român, rupt, zdrenșos și fără muniții moderne!

N. C. Droc

Doarme Blajul doarme...

Ni-se aduce la cunoștință un caz foarte trist, dar în același timp revoltător. Foarte trist, că o față bisericească a ajuns în ultimul hal al decăderii morale și revoltător că acel slujitor al altarului în loc de a fi un apostol propovăduitor

al credinței, al adevărului, cinstei și demnității, s'a transformat într'un pezevenchi ordinar, iar autoritățile bisericești superioare, nu au luat nici o măsură, deși au fost încunoștințate!

Iată cazul:

Preotul greco-catolic Radu Miron, din com. Lisnău, jud. Trei Scaune a angajat ca servitoare pe minora Rebeca Son, încă în anul 1925.

Servitoarea și-a făcut slujba conștiințios până în anul 1925, când preotul Miron Radu cu promisiuni și vorbe dulci a ademenit-o. Urmarea a fost că nenorocita minoră a dat naștere micului Ioan.

Preotul, care în același timp era și președintele partidului național țărănesc, i-a promis fetei 30.000 lei, dar nici până azi nu și-a îndeplinit promisiunea, căci de acea-i politician, să mintă!

Ajunsă pe stradă, cu copilul în brațe, nenorocita mamă s'a adresat justiției ca să-i facă dreptate, dar politicianul infam a găsit diferite pretexte și motive de amânare a procesului, care nici până azi nu s'a isprăvit!

S'a făcut reclamație scrisă Mitropoliei din Blaj, dar nici până azi nu s'a luat nici o măsură, probabil că reclamația a fost dosită de vre-un registrator interesat s'au de vre'un canonic iezuit.

Reclamația a fost semnată de episcopul Ștefan Radu și alți 15 credincioși din comuna Ozun.

Noi aducem cazul la cunoștința I. P. S. Sale, Vasile — pe această cale — și credem că cel puțin acum — după atâția ani — se vor lua măsuri, pentru a nu mai fi nevoie să scriem «Doarme Blajul, doarme...»

Intrunirea tineretului liberal din orașul Sibiu.

Duminică seara orele 9 a avut loc în sala „Unicum” întrunirea tineretului liberal din orașul Sibiu. Prezidează dl Andrei Wencz, președintele activ al tineretului.

După ce președintele deschide adunarea, dă cuvântul dlui I. Boiu, care în scurte cuvinte arată că tineretul să găsească un izvor de inspirație și creațiune din viața și opera marelui bărbat de stat, care a fost I. G. Duca.

I. G. Duca a fost acela, care a contribuit la realizarea unității naționale și încheierea ei. El a fost veșnic tânăr, a sprijinit și încurajat tineretul, iar numele lui va fi veșnic încoronat de nimbul nemuririi. El va trăi veșnic în memoria noastră.

Dl Petru Pavlac, arată sacrificiile făcute și lupta dusă de tineretul liberal.

Dl Ungar dezvoltă problema șomajului.

Dl I. Leja propune formarea unui sediu ca la Cluj și București. Era vorba că încă din 1933 să i-a ființă acest sediu, dar partidul fiind în opoziție n'a putut realiza acest deziderat. Arată că tineretul are nevoie de un club, în care să se formeze o bibliotecă și intelectuali partidului să țină, conferințe, apoi un cor al tineretului, un club sportiv și un drapel, sub flamura căruia să fie toți uniți.

Dl Toma Iordache, arată munca depusă pentru organizare, din 12 Martie 1933 până azi, propune expedierea unor telegrame dlor C. Brătianu, șeful partidului și Gh. Tătăărăscu, președintele consiliului.

Dl Tony Vlaicu, propune să se dea o reprezentare teatrală în folosul leproșilor dela Lărgeanca.

Dl. Domnariu, farmacist, arată că deși vine pentru prima dată în mijlocul tineretului este încântat. Asigură pe cei prezenți că partidul liberal e partid de viitor, iar noi să arătăm că suntem demni a face parte din acest partid.

Dl Ioan Buzea îndeamnă tineretul la solidaritate și muncă în interesul partidului.

Dl Andrei Wencz arată tineretului că trebuie să fie bine organizat, mai ales că alegerile comunale sunt în prag, și tineretul trebuie să-și arate forța de care dispune.

Mai vorbesc apoi dnii P. Pavlac și T. Iordache care critică trecuta guvernare a partidului național țărănesc, care a dus țara la ruină, după care adunarea a luat sfârșit, într-o însuflețire generală.

Rep.

† Mihail Murelatus

S'a stins unul din funcționarii conștiințioși ai administrației financiare Sibiu. A murit în timpul și din cauza serviciului, lăsând fără ajutor o soție tânără și o copilă de un an. Controlorul fiscal M. Murelatus a a murit sărac, iar pentru înmormântarea lui au contribuit toți colegii administrației, dând mână dela mână, asemenea Prefectura Județului și Primăria orașului.

Sunt gesturi nobile, cari vorbesc dela sine.

Când te gândești că acest controlor fiscal a fost îngropat cu talerul, din mila colegilor și instituțiilor publice, iar atâția alții se lăfăesc în abundență și lux când te gândești că în Sibiu nostru avem atâți sărapi mici sau mari, cari au venit cu izmenele'n băi și au fost niște secături o viață întreagă, iar azi au câte 2—3 case, clădirile de ei înșiși, după planuri și gusturi fistichii, cu șinele căilor ferate, cu zgura tot de acolo și pe deasupra și cu lucrătorii plătiți de stat, atunci stai încremenit și-ți încheiezi dinții și pumnii, căci altceva n'ai ce face!

Gunoii de jos și până sus, dar ici colo, pe aceste mormane enorme de gunoi, mai lucește câte un diamant, ca un semn, că tot mai e și ceva sănătos în această țară, batjocorită și furată de toți păduchii.

Până nu va începe despăducherea de sus în jos, nu se vor îndrepta moravurile în țară!

Sperăm că cei în drept vor avea de grije ca soția și copila aceluia, care a fost îngropat cu talerul, să-și primească mai degrabă pensia, spre a nu ajunge cerșetoare sau prostituată!

Demnitatea statului o cere aceasta! N.C.D.

Primum spre publicare

Din partea Asociației „Virtutea Militară de Răsboiu” primim spre publicare a doua adresă, înaintată Comisiei Interimare a Municipiului Sibiu, pe care o publicăm cu plăcere.

No. 42

1934 Ianuarie 15

Asociația „V. M. R.”

Filiala Sibiu.

Domnule Președinte

Referindu-ne la adresa Dvs. No. 9233/933 și ca urmare la adresa noastră No. 36 din 7 Decembrie 1933 avem onoare a vă comunica că, loturile de casă ce solicităm din intravilanele municipiului Sibiu, sunt acordate ca recompensă națională purtătorilor medaliei «Virtutea Militară de Răsboiu» pentru fapte de vitejie remarcabile săvârșite în fața inamicului în războiul pentru întregirea neamului, așa cum se prevede în legea din 5 Mai 1933 publicată în Mon. of. No. 104/933.

Art. 357 din L. O. A. L. nu prevede nimic în legătură cu cererea noastră No. 36/933 iar art. 536 din aceeași lege oprește comisia interimară de la contractare de împrumuturi și acte de dispoziție privitoare la averea comunei.

Ori cererea noastră nu este decât o consecință a ordinului legii publicat în M. Of. 104 și ca atare credem că este de datoria Dvs. să o satisfaceți mai ales că între actele de dispoziție interzise prin art. 536 din L. O. A. L. nu intră și această, căci prin aprobarea Dvs. nu faceți altceva de cât executați o dispoziție a legii, iar nici de cum nu angajați municipiului la cheltuieli sau nu dispuneți de averea lui din proprie inițiativă, căci această dispunere s'a făcut de corpurile legiuitoare.

Prin legea pentru acordarea unor recompense naționale purtătorilor medaliei V. M. R. publicată în M. Of. No. 104 din 8 mai 1933, s'a degajat de răspundere atât consiliile comunale cât și comisiile interimare, luându-și răspunderea acei care au votat acea lege (reprezentanții națiunii) mai ales că în nici o parte nu este prevăzut în acea lege altă denumire decât cuvântul «comunele urbane sau municipiile» deci indiferent de cine sunt reprezentanții, — de comisiile interimare sau de consiliile comunale — se obligă a satisface legea; cu atât mai mult că ultimul alineat al art. 536 din L. O. A. L. prevede că «Vor putea însă exercita drepturile de repartizare a loturilor, conform legii de parcelare din 1921» care privea împroprietărire în dreptăților mobilizate în războiul pentru întregirea neamului, desigur legiuitorul neprevăzând că ulterior va lua ființă legea pentru acordarea unor recompense naționale purtătorilor medaliei V. M. R., care este mult mai importantă ca cea din 1921 aci fiind vorba de adevărații eroi ai neamului și cum în speță nu este vorba de o împroprietărire din partea municipiului de cât de o repartizare a loturilor de casă, împroprietărire fiind dată însuși prin legea din M. Of. No. 104/933.

De aceea, Dle Președinte, motivat de cele arătate mai sus, cu onoare vă rugăm să binevoiți a dispune îndeplinirea formalităților prevăzute de legi și a pune în posesia loturilor de casă pe acești Eroii ai neamului care și-au făcut datoria pe câmpul de luptă în bătăliile dela Mărășești, Mărăști, Otuz și Tisa, apărând scumpul nostru pământ românesc din care li s'a acordat o prea înfrimă parte.

Credem, Dle Președinte, că este necesară împroprietărire acestor eroi, cu atât mai mult în Sibiu — oraș cu atât mai minoritari — astfel ca să nu se lase impresia celor dela București, că românii cari și-au făcut datoria pe câmpul de luptă și care s'au distins prin acte de curaj săvârșite în fața inamicului care a venit să ne cotopească țara — scumpa noastră Țară Românească — sunt neglijați în aceste ținuturi, iar în cazul că Dvs. veți executa această lege aveți partea meritorie că sub președenția Dvs. s'a făcut acest act Sfânt și veți fi înscris în inimile familiilor acestor eroi, ca un adevărat și Mare Român.

Împroprietărire acestor decorați având și scopul de propagandă națională, pentru generațiile chemate a rupe în viitor și cum în prezent ne găsim într-o pe-lioadă care poate da naștere la un nou războiu, ru-

găm ca aceste loturi să fie într'un loc potrivit, pentru ca să mulțumească pe acești eroi și să facă fală și celor care l-au dat.

Președinte
(ss) I. Băcanu

Secretar
Mihail Mocanu

Văzând și noi că această cerere este bazată pe un text de lege clar și precis, care atribuie aceste recompense naționale pentru fapte de vitejie, săvârșite în fața inamicului pe câmpul de luptă, pentru întregirea României de azi, de care toți ne bucurăm, datorită acestor eroi în viață, cari nu și-au precupețit sângele, așteptăm executarea.

În alte țări — cum e Iugoslavia, Franța, Anglia, și Cehoslovacia — eroii s'au bucurat de mari recompense naționale, imediat după război, servind drept pil-dă pentru generațiile viitoare, iar nu ca la noi, unde abia după 15 ani — când miroase a praf de pușcă — începe să se facă abia ceva!

Credem că actuala comisie interimară, în fruntea căreia se află un bun și inimos român, își va face un punct de onoare din această chestiune și va ști să așeze căminurile acestor eroi într'un loc de frunte, care să facă fală neamului românesc, cu atât mai mult, că în acest oraș nu sunt decât 6 inși cari laolaltă urmează a primi abia 3000 metri pătrați.

Ce pagubă ar fi aceasta pentru oraș, când e vorba de aplicarea unei legi și cinstirea unor eroi?

«Tribuna»

Banditul Teszler a cerut falimentul.

Suntem informați că banditul Simon Teszler, pentru a tergiversa și încurca procesul său penal a cerut tribunalului Sibiu declararea sa în stare de faliment. Credem că tribunalul — tot pe considerentele pe cari i-a respins cererea de lichidare judiciară și ulterior cererea de concordat preventiv — îi va respinge și această cerere, adevărat din lipsă de avere; deoarece știut e că numitul și-a excamotat întregul depozit de mărfuri în patrimoniul soției sale, care sub emblema «Concurența» revendică aceste mărfuri dela următorii lui Simon Teszler, iar despre creanțe s'a constatat că cea mai mare parte sunt achitate, dar nu sunt scoase din registre, iar restul sunt neincasabile. Suntem curioși ce rezoluție îi va da instanța judecătorească acestei cereri.

O frumoasă ședință culturală.

În seara de 18 Ianuarie 1934 Asociațiile Culturale CFR din Sibiu sub aspicile Despărțământului Sibiu al «ASTREI» au inaugurat, printr-o ședință culturală artistică ciccul de conferințe ce se vor ține în localul Căminului CFR Sibiu, în fața unui numeros public CFR-ist.

Cuvântul de deschidere a fost rostit de Dl. Inspector Principal al depoului Apolzan Gh., un inimos român, care în cuvinte bine înțelese a arătat rostul acestor conferințe de o mare importanță pentru toți CFRiștii aici putându-se complecta cunoștințele culturale educative, descriind că, munca grea și de mare răspundere oferă prea puțin timp CFRiștilor pentru a se instrui individual.

Conferința a fost ținută de Dl. Protopop Locotenent Colonel Dăncilă, vorbind despre «Revizionismul și ordinea morală». D-sa istorisind suferințele îndurate de români sub dominația maghiară și drepturile noastre asupra Ardealului.

După terminarea conferinței a urmat un frumos program artistic.

Domnișoara Ignat a recitat «Ispita» de Gh. Coșbuc, și apoi cu o voce melodiosă acompaniată de Dl. Tovallă, un plăcut cântăreț, au cântat cântece românești producând o frumoasă impresie publicului.

O plăcută surpriză a făcut muzica CFR. delectând publicul cu arii naționale vesele.

Cu această ocazie Societatea «Astra» a împărțit prin fragerea la sorți 20 cărți literare publicului asistent.

Trebue să amintim că sufletul acestor Asociații Culturale și Sportive sunt Domni: Ing. Dordea Ioan, român cu trup și suflet, și Insp. Apolzan-numai prejos-care au știut, pe lângă progresul cultural românesc, să se înconjoare de elementul național.

Domnul Inginer Rădulescu, însuflețit de această mișcare progresivă românească, oferă întreg concursul său de bun român.

Nu trebuie săpăat din vedere Dl. Ioan Dulău secretar al Asociațiilor Culturale Sportive CFR, care depune o largă activitate, pentru distingerea acestor Asociații de înaltă inițiativă românească.

GARDA APARAREI PROPRIETĂȚII.

Domnule Președinte,

Comitetul Central al Gărzii a hotărât ținerea unui congres general al debitorilor de toate categoriile. În zilele de 11 și 12 Februarie, în București. E de prisos cred, să vă atrag atenția, ce mare însemnătate are acest congres fixat de noi, în chiar momentul când se depune proiectul de lege al Conversiunii.

Se impune să veniți într'un număr grandios, pentru că numai așa guvernul își va da seama că lumea și-a pierdut răbdarea în această chestie.

Vă rugăm să bine voiiți a ne ține în curent de măsurile pe care le-ați luat.

Veți primi în curând și manifestul care va fi lansat în vederea congresului, rămânând ca dvs. să-l multiplicați și răspândiți în regiunea dvs.

Cu deosebită stimă, Președ. Gărzii Apărări Proprietății. Profesor Universitar,

Emanoil Antonescu

Vice Președinte

Avocat Vas. Popescu.

Inserare

Cu aripa muiată în lumină
o pitulice zboară dintre spini;
ca o săgeată pierde în văzduh:
ușoară, nevăzută - ca un duhl...
— Se'ngroapă tinerețea cu senin
în amintirea anilor ce vin,
și-aruncă 'n urmă în coșciug
durerile ce nu mai fug...
Și ca o gură de balenă — CERUL
larg s'a deschis cerându-și ușierul
că licuricii-i toți el ia trimis:
să, mprăștie la oameni somn și vis!...

Ion Mișu

Decor

Ca un opaiț s'aprinde 'ntreaga țară
și peste tot miroase-a 'nmormântare...
Atrasă de mister și de miros
de hoit uitat — o floare dă prinos,
Naturei care a binecuvântat-o!...
și'n haină de parfum a'nvesmântat-o!...
— Pe-o bancă'n parc un trubadur senil
încearcă să-și acoarde lira 'n plânsul de copil
văzând atâtea frunze pe-alee așternute
și ar voi să-i spună din vremile trecute
iubirile 'ngropate pe-aleele ce mor:
și-apoi încet se pierde în noaptea-uitărilor!..

Ion Mișu

STIRI

— Locuitorul Huber Gheorghe de 47 ani, din comuna Turnișor, și-a pus capăt zilelor în ziua de 2 Februarie a. c. prin strangulare, în șura din curtea sa. Cauzele nu se cunosc. Postul de jandarmi a făcut ancheta în cauză.

— Pădurarul Fabic Toma, din comuna Cisnădi-oara, aflându-se în serviciu prin pădurea comunei în ziua de 31. c. a surprins tăind lemne mai mulți țigani din comuna Rășinari, cătunul Prislop. Somându-i să se predea aceștia au fugit. Pădurarul având arma cu cocoșul ridicat a fugit după ei. Arma descărcându-se a lovit pe țiganul Petru Gheorghică în piciorul drept (șold). Lezatul a fost transportat la spitalul din Sibiu. Postul de jandarmi a deschis o anchetă.

— Funcționarul Pașa Aron dela Primăria Sibiu trecând pe strada Octavian Goga, spre casă, în ziua de 5 l. c. s'a întâlnit cu vecinul său Victor Pop cu care trăiește în dușmănie, cu care ocaziune Pop, i-a aplicat o lovitură peste obraz, pricinuindu-i o rană la ochiul stâng. Numitul a reclamat cazul Chesturii Poliției, care cercetează.

Detășarea unui funcționar corect. Aflăm cu părere de rău că dl. inginer Marin R. Rășuceanu, controlor de taxe de consumații, delegat al Monopoliului, din Ministerul de Finanțe, a fost detașat la cerere la Administrația de capitală.

Cetățenii sibieni cari l-au cunoscut regretă sincer această detașare, căci dl. inginer M. R. Rășuceanu a fost un funcționar corect, asupra căruia n'a planat nici o bănuială, plecând din Sibiu cu pingecele rupte la ghețe și cu hainele cu cari a venit în Martie 1932.

Ne fiind înscris în nici un partid politic, a avut de suferit multe mizerii din partea politicianilor, dar cinstea i-a rămas nepătată.

Concurs. La căminul de ucenici al statului «Victor Tordășianu» din Sibiu sunt de ocupat următoarele două posturi: cu termen de 15 zile. Un pedagog și un econom. Condițiunile de îndeplinit, A. Pedagog, 1. Să fie absolvent al Școlii normale sau altă diplomă, 2. Să fie cu armata făcută, 3. Să fie necăsătorit. B. Economul: 1. Să fie cu armata făcută, necăsătorit. Cererile se înaintază Direcțiunei. Cu lămuriri servește Dl. Director al Căminului.

Sibiu la 6 Februarie 1934.

I. Stanciu.
președinte

I. Armean
Director

Aviz. Uniunea foștilor voluntari români Despărțământul Sibiu aduce la cunoștința foștilor voluntari Ardeleni foști în armata română, cei veniți din Rusia din Italia cu Regt. Horea, Cloșca și Crișan, Legiunea Franța, America și Cehoslovacia din Praga rămași neverificați cu Seria I, II și a III că pot completa buletinele de recunoaștere la secretarul Desp. str. Rațelor Nr. 1, până la data de 10 Martie 1934 ultimul termen. Buletinele se completează pe baza copie de pe foaia matricolă dela cercul de recrutare sau alte acte doveditoare din care să iasă fără îndoială calitatea de fost voluntar înscris în unitățile de mai sus înainte de 11 Noembrie 1918. Deasemeni ofițerii și trupa care a făcut parte din Regimentul «Horia» din Ardeal 1918, cari încă vor completa buletinele pentru a fi decorați cu Medalia Ferdinand I. cu spade. Ori ce intervenții după data de mai sus, se consideră ca neavenite.

Conferință administrativă de plasă. În ziua de 25 Ianuarie a. c. orele 10—12, a avut loc în sala mare a prefecturii de județ, o conferință administrativă de plasă prezidată de d. Prefect al județului Dr. Nicolae Regman, asistat de toți parlamentarii liberali din localitate și autoritățile administrative principale — la care au participat toți notarii și primarii din județul Sibiu. D. prefect al județului a ținut, ca după înapo-

ierea Domniei Sale dela conferința prefecților din București, să aducă la cunoștință autorităților comunale din județ, ordinele impuse dela centru și să le discute în plenul lor și în fața autorităților locale de care depind, cu notarii și primarii comunali.

D. prefect a trecut în revistă toate îndrumările și ordinele date de d. ministrii cu ocazia conferinței prefecților; astfel a adus pe tapet chestiuni administrative relevând unele puncte importante, ca astfel administrația să nu suferă și să poată fi promovată în folosul obștesc. Vorbește despre «școală» — Școala să nu suferă și să nu ducă nici o lipsă atât din punct de vedere moral cât și material. Spune dl. prefect ca învățătorii să-și facă datoria în modul cel mai conștiincios, iar dacă prestigiul școlii va scădea numai primarii și notarii vor fi trași la răspundere. Tot asemenea și din punct de vedere al salubrității, să se vegheze ca medicii de circumscripție și surorile de caritate, atașate pe lângă ei, să fie la locul ior. Chestiunea pădurilor a preocupat în mod deosebit conferința s'a hotărât să se stabilească o măsură mai potrivită pentru achitarea exageratului impozit pe păduri. La sfârșitul cuvântării, d. prefect roagă pe reprezentanții comunali să se intereseze de nevoile comunei și promite că în mod desinteresat va sprijini pe toți locuitorii județului nostru. Tot asemenea se ocupă de aceste chestiuni și d. deputat Piso E. iar pentru lămurirea unor puncte, ce interesau mai de aproape pe reprezentanții comunali, au intervenit dnii: administrator financiar, consilier agricol și ingineri silvici din județul nostru. La sfârșitul ședinței dnii primari și notari au pus unele întrebări de ordin strict administrativ, la care d. prefect a răspuns cu toată bunăvoința.

Incendiu. Duminecă în 21 Ian. pe la ora 4 1/2 d. a. în comuna Jina, Județul Sibiu, a izbucnit un foc la locuința preotului Pompiliu Acelenescu, nimicindu-l în întregime clădirile economice: sură, grajd împreună cu tot nutrețul, unelte economice și altele aflătoare în ele. Deși pompierii, împreună cu toți locuitorii comunei, au alergat la fața locului, focul nu s'a putut localiza, așa în cât s'a estins și asupra celorlalte clădiri din curte, ajungând până la acoperișul casei. Au ars: bucătăria și cuptoriștea aproape cu toate cele aflătoare acolo. Când a luat flacări și acoperișul casei s'a produs o panică grozavă, mulțimea a năvălit cu totul în locuință, năzuindu-se a scoate afară din camerele de locuit și cancelarie, cele ce erau acolo. În timp de 1/4 de oră întreagă mobila, haine, cărți, arhiva și actele din cancelarie au fost aruncate în mijlocul străzii, grămadă.

În învălmășag cea mai mare parte din mobilă s'a distrus, vesela s'a spart, iar lucrurile mai de valoare, ca orologe de buzunar (de aur), bijuterii, pe care le-au avut de la părinți, au dispărut. Lingerie și alte haine s'au pierdut rămânând familia, constătoare din zece membri (opt copii, trei la studiu și cinci mai mici acasă) cu toți aproape golii. Agoniseala făcută

în timp de peste 26 de ani s'a distrus în decurs de o oră. Paguba se urcă la suma de peste 100.000 Lei. Cauza incendiului nu se cunoaște.

Facem apel la toți cunoscuții precum și la inimile caritabile pentru a veni în ajutorul acestui preot spre a-și putea reface o parte din gospodăria distrusă.

D-ra Cornelia Gerasim avocată și-a deschis birou advocațional în Sibiu, Șos. Crmen Sylva Nr. 18, etajul II.

HOINARI,

C U

Theodor Loos, Camilla Spira, Peter Voss

Ș I O

Sylli Simfonie colorată

Cinema „Roxy”

— Apelul făcut de către dl. Dr. Verzar, ca raportor și de dl. adv. V. Muntean, ca reprezentant al părții civile în contra hotărârii comisei de disciplină a baroului Sibiu prin care dl. Dr. Hermann Keintzel a fost pedepsit cu 2500 lei amendă se va judeca în ziua de 19 Februarie de consiliul baroului Brașov, ca instanță de apel.

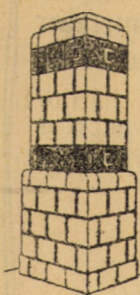
— Zilele trecute s'a întrunit la Sibiu Sfatul Național săsesc, care e compus din delegații sașilor din Ardeal vre'o 90 la număr, cea mai mare parte din ei hitleristi. La acest sfat președintele lor după ce a deschis adunarea a cerut sașilor să nu creadă vorbelor din public că cu mișcarea hitleristă a cauzat rău poporului săsesc. La acestea a răspuns Dl. Glondys episcopul săsesc, care spune că el este convins că cu mișcarea hitleristă s'a făcut rău sașilor, căci el cunoaște suferința săsesc.

La acestea a răspuns în mod nu atât de cuviincios Dr. Gust, un mare hitlerist din Brașov, care i-a spus episcopului, că el este un simplu membru în acest sfat și nu episcop și că vorbele lui dau dovadă de lipsă de curaj. Episcopul jionit a părăsit adunarea urmându-l vre-o 53 membrii între cari toți fruntașii ca Dr. H. Roth, Dr. Fr. Plattner etc. și au continuat sfatul săsesc în o altă sală, la Unicum.

Aci au venit unii din cei rămași cu belicosul Gust și au căutat să ceară scuze, dar Episcopul nici nu i-a primit.

Nu ne amestecăm în treburile sașilor, dar e trist destul că hitleristii merg atât de departe cu cutezanța lor încât insultă pe episcopul lor, șeful suprem al Bisericii lor, păstorul sufletesc al sașilor, pe lângă care s'a dovedit că stau zid toți intelectualii sașilor, cari văd viitorul sașilor numai în bune raporturi cu Români, supunere Țării, iar nu supunere lui Hitler și organizării de trupe hitleriste în România.

Aceste elemente subversive trebuiesc eliminate dintre poporeni pacinici, dați pe mâna judecătii pentru înaltă trădare — „A pus igneoet autor ligneo”.



Sobe de Teracotă

Forme moderne în
toate culorile, cu
prețurile cele mai
moderate

Schimbări și reparațiuni;
acestea se execută urgent și
foarte eficient

Afară de acestea

vase pentru flori, lăduțe pentru flori
borcane de vin nouă, precum și alte
diferite obiecte

Tot felul de recvizite pentru
fierț; sigure contra focului.

SIBIU, Strada Zidul Nou 2.

L. Wilhelm

Aduc la cunoștința Onor. public că
cu data de 1 Februarie am deschis

Restaurantul-Bodegă

„La Cocosul Roșu”

str. Gușteriței 61, Sibiu.

Onor. clienți vor găsi întotdeauna gustări, specialități la grătar, miltel re-gali, vinuri naturale și renumita bere Thomas.

Prețuri moderate. Serviciu conștiincios.

Cu stimă:

Eugen Arzberger.

Nr. G. 42/3—1934

Subsemnatul portărel prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. 532/1932 a judecătorei rurale Săliște în favorul reclamantului Gustav Zikeli rep. prin avocatul Dr. St. St. Stefla adv. din Sibiu pentru încasarea creanței de 7549 Lei bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 28. Februarie 1934

orele 14 p. m. la fața locului în Săliște 1313 A. unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară o mașină scris un garderob, 7 scaune și alte în valoare de 10140 Lei.

În caz de nevoie și sub preț de estimare
Săliște la 5 Februarie 1934
Gh. Scănteie portărel.

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

De Vânzare Casă compusă din 1 cameră și bucătărie, curte mare, fântână precum și cotețe pentru porci și grajd de vite. Preț convenabil. Adresa la ziar. CUMPĂR BONURI de impozite. Adresa la ziar. (348)

DE VANZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucătărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Preț 550000 lei. Adresa la ziar. (349)

LOC DE CASĂ, 260 stâneni patrați în cartierul vilelor, cu apă și canal, de vânzare. Preț 40000 lei. Adresa la ziar. (350)

DE VÂNZARE casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stâneni patrați. Poziția foarte bună. Preț 650000 lei. Se acordă și înlesnire de plata. Se primește și libele Albina. Adresa la ziar. (351)

CASĂ cu 2 două etaje, 2 prăvălii 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15000 lei, primesc 800000 libel la „Albina”. Preț foarte eficient. Adresa la ziar. (352)

DE VÂNZARE casă mare în strada Lungă compusă din 5 locuințe, grajduri pentru 20 vite, 2 curți etc. Preț 900.000. Primesc 200.000 libel Sparkassa. Adresa la ziar. (353)

De Vânzare camionetă „Ford”, tip 1927 în perfectă stare de funcțiune. Preț 10000 lei. Adresa la ziar. (329)

Vilă nouă aproape de centru compusă din 3 camere, bucătărie, baie, subsol 2 camere, spălătorie și pivniță, curte și grădină. Canalizare și apaduct, din cauza mutării, de vânzare. Preț 340.000. Adresa la ziar. (390)

CASĂ NOUĂ compusă din 9 camere 5 sobe teracotă 2 bucătării, balcon, verandă, curte pietruită, 2 grădini una de 1000 m. patrați alta de 400 m. Prețul 500 mii lei. Primesc în această sumă 125.000 libel „Albina”. Adresa la ziar. (355)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spais, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albine. Adresa la ziar. (343)

CUMPĂR libele dela «Albina» „Spar kassa” «Banca Centrală» și «Bodenkredit». Plătesc bine. Adresa la ziar. (341)

LOC DE CASĂ pe lângă sanatoriu Dr. Ittu, 260 st. p. de vânzare. Prețu 35000 lei. Adresa la ziar. (342)

PAARAT DE RADIO, aproape nou de vânzare. Prețul 1700 lei. Adresa la ziar. (328)

CASĂ compusă din 5 camere, curte grădină de 200 stânjini patrați. Fațada casei e de 28½ m. lungime. Prețul 100000 lei din care primesc 55.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (340)

DE VÂNZARE casă cu prăvălie compusă din 7 camere, bucătărie, baie, 2 pivniți, 2 closete moderne, 2 curți, 3 grajduri pentru 16 vite și toate dependențele. Prețul 600000 lei. Casa e situată într-o poziție foarte frecventată a orașului. Adresa la ziar. (340)

CASĂ compusă din 4 camere 2 bucătării, 2 spașuri, curte și grădină, de vânzare. Prețul 165.000 lei. Datorie la bancă 70.000. Venit anual 25.000 lei. Scutită de impozit. Adresa la ziar. (326)

DE VANZARE. Casă cu 30 de încăperi în centrul orașului, curte și grădină. Prețul 1.600.000 lei. Se primesc și libele „Albina” pentru un milion, restul numerar. Adresa la ziar. (327)

CAUT libel Banca Avrigeana în sumă de 200 000 lei. Adresa la ziar. (325)

De Vânzare o instalație complexă cu toate mașinile și aparatele necesare unei fabrici de bonboane, chocolată etc. Prețul 370.000 lei. Primesc libel dela banca „Albina”, pentru toată suma. (320)

De Vânzare vilă nouă situată în poziție frumoasă compusă din 6 camere baie, terasă, verandă curte și grădină mare, canal, apeduct lumină electrică Primesc 500000 libel „BodenKredit”, și 250000 bani numerar sau 500000 numerar. Venit anual 60.000 lei Adresa la ziar. (322)

DE VÂNZARE. Casă compusă din camere, garaj, atelier, magazie și curte situată într-o stradă foarte frecventată Prețul 230000 lei. Adresa la ziar. (314)

De Vânzare casă compusă din 5 camere, bucătărie, closet modern, 5 șoproane, pivniță și dependințe prețul 220000 lei. Casa e situată aproape de centrul orașului. Adresa la ziar. (315)

Automobil „Ford,” tip 1927 cu 5 cauciucuri bune, mașina în perfectă stare de funcție. Prețul 8000 lei. Adresa la ziar. (316)

MAȘINĂ DE CUSUT Singer mare, în perfectă stare, de vânzare. Adresa la ziar (311)

CUMPAR libele „Banca Centrală” „Avrigeană” și „Porumbăceană. Adresa la ziar. (312)

De Vânzare casă solidă compusă din 2 apartamente total 4 camere și verandă, pivniță, șopron de lemne ect. curte și grădină. Prețul 200000 lei. Casa e situată în centrul frecventat Venit lunar 3000 lei. Adr. la ziar. (313)

CASĂ MARE cu 2 prăvălii, cu 14 încăperi în colț de stradă foarte frecventată de vânzare. Prețul 650000 lei. Adresa la ziar. (308)

PREDAU LOCAL DE PRĂVĂLIE, aranjament pentru coloniale și restaurant, în stradă principală a orașului Adresa la ziar. (306)

VILĂ mare frumoasă, și construcție solidă, compusă din 3 camere, antreu bucătărie, baie, spais, pivniță sub toată casa, spălătorie, tot modern, a proape de centru. Prețul 550.000 lei Datorie 100.000 lei, plătită în rate de 2500 lunar. Adresa la ziar. (307)

Prăvălie în centru orașului de închiriat Prețul 1200 lei lunar. Adresa la ziar. (357)

Loc de casă în apropierea Școlii militare de Infanterie de vânzare Prețul 25000 lei. Adresa la ziar. (358)

De vânzare casă în str. Lupului R. N.4 compusă din 3 camere, 2 bucătării și o bucătărie de vară, șopron de lemne, teren 200 stânjini patrați. Informațiuni la dl. Mihail Corpodean Piața Mică. (359)

DE VANZARE casă compusă din 5 camere cu prăvălie, sală de joc, pivniță, boltită, local de măcelărie, curte și grădină, cotețe de porci etc. Prețul 290.000 libel Albina și 75.000 numerar. Adresa la ziar. (301)

De vânzare, în gara Tâlmăciu casă compusă din 1 cameră și bucătărie, pivniță, cuptor de pâine și circa 200-250 stânjini patrați grădină spre 2 străzi. Prețul 55.000 lei. Adresa la ziar. (356)

Vând case în Craiova, str. Regele Ioanițu No 128, compuse din câte 3 camere, bucătărie fiecare. Prețul 150.000 lei. Eventual fac schimb cu o casă la Sibiu. A se adresa: Ghințu Moise Centrul de instrucție al Cavaleriei Sibiu.

De vânzare automobil Fiat cu peu tip 509 în perfectă stare de funcționare. Toate cauciucurile inclusiv roata de rezervă în perfectă stare Prețul 25.000 lei sau 50.000 libel. „Sparkassa” (360).

Automobil Willis—Knight, cu peu 75 cai, 6 cilindri în foarte bună 7 cauciucuri aproape noi, de vânzare. Prețul 45.000 lei. Adresa la ziar. Se vinde și în rate (361)

Cumpăr casă preluând datorie la „Albina”, 800.000 lei dând numerar încă 400.000 numerar. Adresa la ziar. (362)

De Vânzare în terenul Rosenfeld casă compusă din 3 camere, bucătărie de vară, curte și grădină cu pomi Prețul 250.000 lei. (362)

Vilă nouă, aproape de centru, compusă din 4 camere, antreu, baie, bucătărie, pivniță, closet modern curte grădină etc. de vânzare. Prețul 430.000 Adresa la ziar. (383)

Cumpăr rentă de improprietărire pentru reangajați, valoare 80.000. Adresa la ziar. (370)

Bucătăreasă bună pentru bucătărie românească și germană primește angajament. Adresa la ziar, (371)

Caut spre închiriere o cameră și bucătărie, pe cât posibil mai în centru. Plătesc bine. Adr. la ziar. (372)

Casă compusă din 5 camere cu local de prăvălie, curte și dependințe. Prețul 250.000 lei. Adresa la ziar. (373)

Casă în centrul orașului de jos compusă dintr-o locuință de 3 camere 1 locuință de 2 camere, bucătărie, baie și toate dependențele și un local de fabrică de 27 m. lungime de vânzare. Prețul 750.000 lei din care 350000 sunt datorii la «Albina». Adresa la ziar. (374)

De vânzare. din cauză de boală o rentabilă întreprindere industrială, fără concurență în țară cu toate mașinile necesare și mărfurile depozitate. Capitalul necesar 150—200000 lei. Adresa la ziar. (375)

Local de prăvălie cu tot inventarul în stradă principală a Sibiuului de vânzare din cauză de boală. Localul e de 50 ani în ființă. Capitalul necesar cca. 700.000 lei. Adresa la ziar. (376)

Cumpăr loc de casă în apropiere de centru. Plătesc bine. Adresa la ziar. (377)

Cumpăr 5 mese și 20 scaune uzate pentru restaurant. Adresa la ziar. (378)

Casă compusă din 1 cameră, bucătărie, fântână în curte, grădină cu pomi fructiferi, situată lângă «Lumea Nouă». Prețul 45.000 lei. Adresa la ziar. (379)

CÂINI dresați pentru mistreți, de vânzare, Adresa la ziar. (380)

De vânzare casă compusă din 2 camere, bucătărie, spălătorie, speis, curte și grădină mare frumoasă. Prețul 130 000 lei. Adresa la ziar.

Nr. 3546 port. 1933

Subsemnatul portărei pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 6474/933 și Nr. G. II. 72/1934 a Judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Peter Mesch reprezentat prin adv. Dr. L. Turcu adv. contra loc în Sibiu pentru încasarea creanței de 1800.— Lei și accesoriul se fixează termen de licitație pe 27 Februarie 1934 ora 10 a. m. la fața locului în Tâlmăciu la firma „Feltrinelli” la locuința

datorășului unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cassa registru „Național”, cântar „Hess”, mașină pentru tăiat șuncă și 500 kgr. făină pentru pâine în valoare de 11500 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 1800.— Lei capital, dobânzile cu 7% socotind din 28 Iunie 1933 iar speșele până acum stabilite de 1869.— Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonantă și în favorul acestora în sensul art. LXI: 1908 § 20.

Sibiu, la 3 Februarie 1934.

Portărel Kalman

Nr. 4397 port. 1931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 10297 și Nr. G. II 16337/931 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Dr. Liviu Turcu avocat în Sibiu contra locuitor în Șura—mare pentru încasarea creanței de 2000 Lei și accesoriul se fixează termen de licitație pe

28 Februarie 1934 ora 16 p. m.

la fața locului în comuna Șura—mare sub Nr. 70 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mânăz murg, iapă murgă și iapă șargă în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 2000 Lei bani capital, dobânzile cu 9% socotind din 1 Decembrie 1930 iar speșele până acum stabilite de 1490 Lei bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908 § 20.

Sibiu, la 3 Februarie 1934.

Kalman Portărel

**Ardeți
Brichete
Petroșani**
Birou de vânzare
Str. Regina Maria 30.

Camera de Comerț și de Industrie, Sibiu

Se aduce la cunoștința comercianților și industriașilor din orașul și județul Sibiu, că lista de alegători pentru consiliul Camerei de Comerț și Industrie din Sibiu, revizuită în baza art. 11 din Reg. Legii pentru reorganizarea Camerelor de Comerț stă la dispoziția publicului începând dela data de 7 Februarie 1934.

Cei ce doresc a face contestație la întocmirea acestor liste, pot recurge la căile indicate de lege, în termenul prevăzut.

Sibiu, 7 Februarie 1934.

Președinte:
(ss) Dr. N. Comșa.

Prim-secretar:
(ss) V. Bozdoc

Planuri de construcții de case, devize, construcții de clădiri în antrepriză etc.

Se execută mai eficient ca ori unde.
A se adresa la administrația ziarului